集中日本語コース
Intensive Japanese Course

どんなコース？ What kind of course?

【コース概要 Course Outline】

1 学期間、集中的に日本語を学ぼうと考えている留学生のためのコースです。レベルによって週あたりの学習時間は異なります（13 コマ～2コマ、各 100 分）が、それぞれ「話す・聞く・読む・書く」の4技能がバランスよく伸ばせるような学習内容の構成になっており、10 人程度の少人数制クラスで、短期間での上達を目指します（最上級のクラスは、コマ数の関係で「読む（精読・速読）・書く」が中心となります）。

この目的のためには、何よりも授業へのコンスタントな出席が不可欠であるほか、毎日課される宿題や、予習・復習のための時間を確保することも必要ですので、集中日本語コースの受講については、指導教員の先生とよく相談して決めてください。学期中に、一時帰国、調査旅行などを予定している場合や、研究活動や入学試験の準備に相応の時間が必要な場合には、集中日本語コースではなく、一般日本語コースの受講をおすすめします。

なお、集中日本語コースの受講は、原則的に、在学中1回に限られますので、その後は一般日本語コース等を利用して学習を続けてください。

This course is for those students who wish to study Japanese intensively for one semester. Although the number of learning hours per week depends on the level (from 13 to 2 sessions of 100 minutes each), every level is designed to improve four skill areas—speaking, listening, reading, and writing, in a balanced manner. Classes are small, with approximately 10 students and aim to improve these abilities in a short time. (Due to the limited number of periods for the most advanced level, the focus is on reading (accuracy and speed) and writing.)

In order to achieve this goal, it is most important to attend every class and make time to do the assigned homework, preparation, and review every day. Thus we ask you to consult with your advising professor prior to applying for the Intensive Course. During the semester, if you intend to return to your home country or travel for research, or if you require a lot of time for research activities and preparation for the entrance exams, we recommend that you take the General Course, not the Intensive Course.

Further, as taking the Intensive Japanese Course is limited to one time during your stay here, please take the General Course after completion to continue your studies.

【対象者 Potential Applicants】

東京大学の留学生（大学院生、研究生）　（選考があります。）

International Students (graduate students and research students) at the University of Tokyo (selection criteria applies)

【受講前テスト（選考） Pre-course Test（Selection）】

受講者は、日本語教育センターで実施される「集中日本語コース選考テスト」により決定します。受講希望者は、事前に各研究科事務室で申し込みをした上で、指定された日時に、筆記試験と面接試験を必ず受けてください。

受講レベルは、テストの結果で決定され、自分で選ぶことはできません。

Students for the course will be accepted based on a placement test for Intensive Japanese Course held at the Center for Japanese Language Education. For those students who wish to take the course, apply in advance at your department's office and take the written and interview test on the date that is indicated.

The level of the course will be decided by the test results and you may not choose the level on your own.

【出席についての注意 Notes on Course Attendance】

コース受講者全体の学習効果を確保するために、出席状況や課題の提出が悪い方には、学期途中でも、コース変更をお願いすることがあります。あらかじめご了承ください。

In order to allow all of the students attending the course to learn effectively, students with poor attendance or homework submission may be asked to change their course, even mid-semester. We ask for you understanding in this.

集中日本語コース 今学期情報 －2010 年夏学期―

Intensive Japanese Course Current Term Information －Summer Term 2010―

授業日程・場所 Course Schedule and Location

［ 授業期間 Term Period ］ 4月23日（金）から 7月27日（火）まで
From April 23 (Friday) to July 27 (Tuesday)

中間試験 Mid-term Exam ：6月11日（金） June 11 (Friday)
期末試験 Final Exam：7月27日（火） July 27 (Tuesday) ［ 最上級クラスは7月23日（金）］

［ 場所 Course Locations ］ 日本語教育センター（第二本部棟5階）
Center for Japanese language Education (Administrative Bureau #2, 5th floor)

時間割 Timetables (予定 Tentative)

1限 1st. period : 9:10 - 10:50, 2限 2nd period : 11:00 - 12:40,
3限 3rd period : 13:30 - 15:10 , 4限 4th period : 15:20 - 17:00

＊クラス配置はセンターで決定します。The Center will hold the final decision over participation in this class.

＊初級の表のうち「○*」は、この中から2コマが指定されます。
There are 2 periods designated in the beginner level chart for periods with an *

クラス1（Class 1） *elementary

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1	○	○	○	○	○
2	○	○	○	○	○
3	○*	○*	○*	○*	○*
4					

クラス2（Class 2）

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1	○	○	○	○	○
2	○	○	○	○	○
3	○*	○*	○*	○*	○*
4					

クラス3（Class 3）

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1					
2					
3	○	○	○	○	○
4	○	○	○		○

クラス4（Class 4）

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1					
2					
3					
4	○	○	○		○

クラス5（Class 5） *advanced

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1					
2					
3			○		○
4					

教科書 Textbooks

開講式の後のオリエンテーションで説明します。事前に買う必要はありません。
The text book will be explained at the orientation after the opening ceremony. There is no need to purchase one in advance.

集中日本語コース　申込と選考について　－2010年夏学期—
Intensive Japanese Course　Application and Selection Details　－Summer Term 2010—

1．申込 Application　　*—各研究科で　At your department's office*

（1） 申込書に記入。指導教員のサインをもらう
Fill in the application forms. Please get the signature of your advising professor

（2） 申込書を各専攻事務室に提出
Submit the application form to your department's office.

＊締め切りは専攻事務室ごとに設定されます。The deadline is set by each department.

2．選考 Selection　　*—日本語教育センターで At the Center for Japanese Language Education*

（3） 選考テスト Placement Test

［筆記 Written］　4月15日（木） 9：50 集合 April, 15th (Thurs) 9:50 Assembly Time

［面接 Interview］　4月16日（金） または 19日（月）のうち指定された時間*
April, 16th (Fri) or April 19th (Mon) at the appointed time

＊ 筆記試験のときに指示します。 The interview time will be indicated during the written test.

（4） 結果発表 Results Announcement　4月20日（火） April 20th (Tues)

＊「集中日本語コース」での受講が決まった場合は、開講式・オリエンテーション（4月22日（木） 13：00～14：30）に出席してください。

＊If you are chosen for the Intensive Course, please attend the Opening Ceremony and Orientation to be held on April 22nd (Thurs) from 13:00-14:30

*上級者のみ（advanced only）

学術日本語コース
Academic Japanese Course

どんなコース？

【コース概要】

「研究論文」を日本語で執筆中の（または，近く執筆することが決まっている）留学生のための「アカデミックライティング」のコースです。

上級の日本語力があっても、日本語でよい研究論文を書くためには、研究が高いレベルに達していることのほかに、論文を書くための「日本語のスキル」が必要です。たとえば、「は」と「が」、接続詞、引用のルール等の効果的な使い方を知らないと、文章の論旨が適切に伝わらない場合があります。このコースでは、それらの点を、「構成・展開」「記述・表現」「情報・引用」という3つのパートで学びながら、論文にふさわしい文章を書く練習をします。

上記の趣旨から、日本語レベルが上級であっても「論文執筆」の予定がない方の目的には合いません。また、皆さんが自由に書いた作文を添削したり、大学院受験のための〈研究計画書〉や〈進学論文〉の推敲・作成指導をしたりすることは行いませんので、コースの趣旨をよく理解した上で受講申請を行ってください。

週1コマ、100 分の授業ですが、毎回確実に出席し，宿題（数百字の文章）を提出することが求められます。このため，申し込みにあたっては，毎回出席することについて，指導教員の了承をお願いしています。

なお、この「学術日本語コース」は、別に募集する「集中日本語コース」とは併願できません。どちらかを選んで申し込んでください。

【対象者】

東京大学の留学生（大学院生・研究生）で、上記の目的に合い、日本語能力試験1級合格相当以上の日本語力をもつ人。

【受講前テスト】

受講者は、日本語教育センターで実施される「学術日本語コース選考テスト」により決定します。受講希望者は、事前に各研究科事務室で申し込みをした上で、指定された日時に、筆記試験と面接試験を必ず受けてください。

学術日本語コース　今学期情報　－2010 年夏学期—
Academic Japanese Course　Current Term Information　－Summer Term 2010—

授業日程・時間割・場所

［ 授業期間 ］　4月23日（金）から 7月23日（金）まで

［ 時間割 ］　毎週金曜日 4限（15:20～17:00）

［ 場 所 ］　日本語教育センター(第二本部棟5階)

学術日本語コース　申込と選考について　－2010 年夏学期—
Academic Japanese Course　Application and Selection Details　－Summer Term 2010—

1. 申込　　*—各研究科で*

（1） 申込書に記入。指導教員のサインをもらう

（2） 申込書を各専攻事務室に提出

＊締め切りは専攻事務室ごとに設定されます。The deadline is set by each department.

2. 選考　　*—日本語教育センターで*

（3） 選考テスト

［筆記］ 4月15日(木)午後1:50集合

［面接］. 4月19日(月)の指定された時間　＊筆記試験のときに指示します。

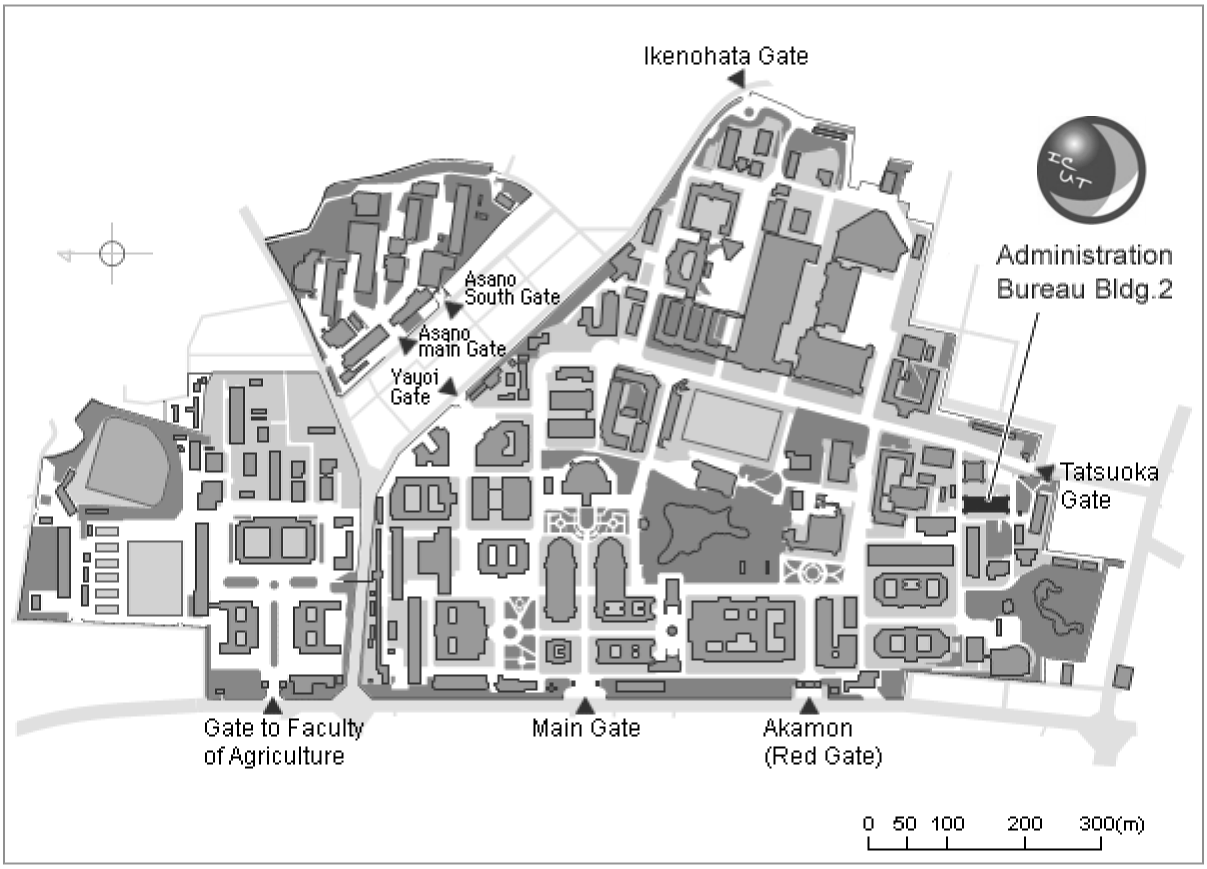
（4） 結果発表　4月20日(火)　＊面接試験のときに指示します。

※「学術日本語コース」での受講が決まった場合は、開講式・オリエンテーション(4月22日(木) 13:00～14:30)に出席してください。

所在地　Location

本郷キャンパス／第二本部棟（竜岡門の近く）５階

Hongo Campus / Administration Bureau Building 2 (near Tatsuoka Gate) 5th floor.



発行 Released

March 12th. 2010

東京大学留学生センター　日本語教育部門

International Center, the University of Tokyo Japanese Language Department

URL：http://www.ic.u-tokyo.ac.jp/japanese/